

## Zmluva o umeleckom výkone č. 444/2022

Uzatvorená v zmysle ustanovenia § 39 zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov, a ustanovenia § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov,

medzi zmluvnými stranami:

### **Buckingham Entertainment Group s.r.o.**

so sídlom Miletičova 5237/60, 821 08 Bratislava, Slovensko

IČO: 45 288 992

DIČ: 2022920482

IČ DPH: SK2022920482

Zastúpená: Zarin Buckingham, konateľka

Spoločnosť zapísaná v OR SR Bratislava I., Oddiel: Sro, Vložka č.: 61531/B

(ďalej len „**Dodávateľ**“)

a

### **Mesto Humenné**

so sídlom Kukorelliho 34, 066 28 Humenné

IČO: 00323021

DIČ: 2021232598

Zastúpená: PhDr. Ing. Milošom Meričkom

(ďalej len „**Objednávateľ**“)

## **Článok I.**

### **Výklad pojmov**

- (1) Dodávateľ je osoba povinná zabezpečiť vykonanie umeleckého výkonu – koncertu výkonným umelcom - Celeste Rizvana Buckingham, nar. [REDACTED] trvale bytom [REDACTED], Slovenská republika (ďalej len „**Výkonný umelec**“).
- (2) Výkonný umelec je osoba odborne a právne spôsobilá na predvedenie umeleckého výkonu špecifikovaného v Článku III., bod 1 tejto zmluvy.
- (3) Umelecký výkon je predvedenie umeleckého diela spevom za podmienok stanovených v článku III tejto zmluvy.
- (4) Zmluvné strany, **Mesto Humenné** ako Objednávateľ na jednej strane a **Buckingham Entertainment Group s.r.o.** ako Dodávateľ na strane druhej, v zmysle platných právnych predpisov, predovšetkým ustanovení zákona č. 185/2015 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom, v znení neskorších predpisov, (ďalej len „Autorský zákon“) a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“), uzatvárajú túto zmluvu o zabezpečení umeleckého výkonu (ďalej len „Zmluva“).

## **Článok II.**

### **Predmet a účel Zmluvy**

- (1) Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Dodávateľa zabezpečiť vykonanie umeleckého výkonu – koncertu - Výkonným umelcom podľa podmienok stanovených touto Zmluvou a záväzok Objednávateľa zaplatiť za vykonanie umeleckého výkonu odmenu podľa podmienok stanovených touto Zmluvou.

### Článok III. Vykonanie diela

- (1) Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť výkon umeleckého diela – Celeste Buckingham:

Obsah umeleckého výkonu: vystúpenie na podujatí **Humenské Švejkove dni 2022**

Miesto predvedenia umeleckého výkonu: Námestie slobody, Humenné

Dátum predvedenia umeleckého výkonu: 27. mája 2022

Čas zvukovej skúšky: najneskôr 30 minút pred koncertom

Začiatok predvedenia umeleckého výkonu: cca 18:00 hod.

### Článok IV.

#### Odmena a platobné podmienky

- (1) Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Dodávateľovi za dohodnuté zabezpečenie vykonania umeleckého výkonu Výkonným umelcom odmenu vo výške 2 500,- EUR bez DPH (slovom dvetisícpäťsto EUR) a dopravu vo výške 450,- Eur (slovom: štyristopäťdesiat EUR) bez DPH. Dohodnutú sumu s DPH vo výške 3.540,- Eur uhradí bankovým prevodom na účet Dodávateľa vedený v Tatra Banke, a.s. Bratislava, č. účtu:
- (2) Odmena a náklady tak ako je popísané v článku IV. bod 1 tejto zmluvy je splatná pred vykonaním umeleckého diela, na základe zálohovej faktúry vystavenej Dodávateľom.
- (3) Objednávateľ a Dodávateľ sa dohodli, že Dodávateľ zabezpečí, aby Výkonný umelec uviedol príjem z podania umeleckého výkonu v daňovom priznaní a z tohto dôvodu Objednávateľ nevykoná v súlade s § 43 ods. 14 zákona č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov v znení neskorších právnych predpisov zrážku dane z príjmu z podania umeleckého výkonu.

### Článok V.

#### Práva a povinnosti Objednávateľa

- (1) Ak je Objednávateľ nútený zmeniť termín, v ktorom je požadované predvedenie umeleckého výkonu Výkonným umelcom, najmä z dôvodov vyššej moci alebo zavinenia tretími osobami, je oprávnený tak urobiť. V takom prípade je však Objednávateľ povinný akceptovať všetky iné záväzky Výkonného umelca, ktoré vznikli pred týmto oznámením a na základe ďalších vzájomných dohovorov medzi Objednávateľom a Dodávateľom spoločne najst' náhradný najbližší možný termín vyhovujúci obom zmluvným stranám.
- (2) Objednávateľ sa vo vlastnom mene a na vlastné náklady zaväzuje zabezpečiť:
- celkovú organizáciu a propagáciu vystúpenia,
  - zabezpečiť technickú realizáciu vystúpenia na základe dodaného INPUT LISTU a STAGE PLOTU,
  - v prípade verejného vystúpenia nahlásiť zoznam skladieb príslušnej ochrannej organizácii na základe dodaného PLAY LISTU SOZA/OSA,
  - dodržať všetky zákonom stanovené povinnosti vyplývajúce z jeho činnosti,
  - zabezpečiť ochranu života a zdravia Výkonného umelca počas vystúpenia a celého pobytu v mieste konania oprávnenou a kvalifikovanou usporiadateľskou službou,

- zabezpečiť samostatnú, vykurovanú/klimatizovanú, stráženú a uzamykateľnú šatňu pre 2 osoby so zrkadlom,
- zabezpečiť 1 parkovacie miesto pre osobné vozidlo na stráženom parkovisku/proti krádeži zabezpečenej parkovacej ploche,
- zabezpečiť ochranu vnesených vecí Výkonného umelca,
- zabezpečiť ubytovanie – 2 izby,
- kontaktnou osobou za Objednávateľa na mieste: Mgr. Marianna Smolejová.

(3) Objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť výkon zákazu vyhotovenia obrazového, zvukového alebo zvukovoobrazového záznamu, výnimku upravuje mediálny zákon a zákonné licencie podľa príslušných právnych predpisov.

(4) Odberateľ zabezpečí pre dodávateľa občerstvenie:

(5) Za porušenie ktoréhokolvek ustanovenia článku V tejto Zmluvy sa Objednávateľ zaväzuje zaplatiť Dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 100,- eur (slovom: jednosta eur), a to za každé takéto jednotlivé porušenie. Zmluvná pokuta je splatná na základe výzvy Dodávateľa doručenej Objednávateľovi. Nárok na náhradu škody tým nie je dotknutý.

(6) V prípade zrušenia vystúpenia zo strany Objednávateľa

- 30 – 15 dní pred stanoveným dátumom umeleckého výkonu je Objednávateľ povinný uhradiť 50 % z odmeny dohodnutej v Článku IV tejto Zmluvy.
- Menej než 14 dní pred stanoveným dátumom umeleckého výkonu je Objednávateľ povinný uhradiť 100 % z odmeny dohodnutej v Článku IV tejto Zmluvy.

## **Článok VI.**

### **Práva a povinnosti Dodávateľa**

(1) Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť vykonanie umeleckého výkonu Výkonným umelcom osobne, riadne, včas, na vysokej profesionálnej a umeleckej úrovni v rámci akcie usporiadanej Objednávateľom.

(2) Dodávateľ je povinný zabezpečiť, aby Výkonný umelec pri realizácii predmetu tejto Zmluvy najmä:

- dostavil sa do miesta výkonu na svoje náklady, zodpovednosť a v čase určenom Objednávateľom,
- riadne sa pripravil na predvedenie umeleckého výkonu,
- predvádzal výkon v stave spôsobilom na jeho predvedenie v stanovenom termíne a na mieste a v čase, ktorý určí Objednávateľ,
- zdržal sa akýchkoľvek činností, ktoré by mohli ohroziť kvalitu predvádzaného umeleckého výkonu alebo ktoré by mohli ohroziť plnenie tejto Zmluvy,
- dodávateľ má právo od zmluvy odstúpiť v prípadoch ako ochorie, úraz, úmrtie umelca. Túto skutočnosť je povinný do troch dní od jej vzniku hodnoverne preukázať. V takomto prípade nevzniká žiadnej zo zmluvných strán nárok na náhradu.
- Ak výkonný umelec nie je spôsobilý z dôvodu práceneschopnosti alebo z iného dôvodu predvádzať výkon podľa tejto Zmluvy, nevzniká objednávateľovi povinnosť uhradiť odmenu. V prípade, že výkonný umelec nie je spôsobilý z dôvodu práceneschopnosti alebo z iného dôvodu predvádzať výkon podľa tejto Zmluvy a objednávateľ už uhradil odmenu podľa č. IV bod 2 tejto zmluvy, dodávateľ je povinný do 15 dní odmenu vrátiť.

g) Kontaktnou osobou na mieste za Dodávateľa: Lumír Mati tel. č.: +

## **Článok VII.**

### **Ukončenie zmluvy**

- (1) Zmluva sa uzatvára na dobu dohodnutého plnenia, tak ako je to popísané v článku III. tejto Zmluvy.
- (2) Zmluvné strany sú oprávnené zmluvný vzťah ukončiť pred termínom dohodnutého plnenia nasledovnými spôsobmi:
  - písomnou dohodou,
  - odstúpením od zmluvy.
- (3) Odstúpenie od tejto Zmluvy musí byť uskutočnené v písomnej forme.
- (4) Dodávateľ môže od Zmluvy odstúpiť z dôvodu porušenia tejto zmluvy zo strany Objednávateľa.
- (5) Ak sa umelecký výkon neuskutoční z dôvodu vyššej moci (prírodná katastrofa, silný vietor, štrajk, choroby, epidémie a pod.) a z dôvodov, ktoré nevie ovplyvniť žiadna zo zmluvných strán, všetky vyvolané straty si znáša každá zmluvná strana.
- (6) Zmluva môže byť ukončená aj vzájomnou písomnou dohodou zmluvných strán.

## **Článok VIII.**

### **Záverečné ustanovenia**

- (1) Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú - dobu trvania predvedenia umeleckého výkonu.
- (2) Táto Zmluva nadobúda platnosť a stáva sa účinnou dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami.
- (3) Právne vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto Zmluve, sa riadia príslušnými ustanoveniami Autorského zákona a Občianskeho zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
- (4) Zmeny a doplnenia Zmluvy je možné robiť len formou datovaných, očíslovaných písomných dodatkov podpísaných zmluvnými stranami, inak sú neplatné.
- (5) Súčasťou zmluvy je zoznam skladieb a technický rider.

V Bratislave, dňa 11.05.2022

.....  
Za Dodávateľa

.....  
Za Objednávateľa